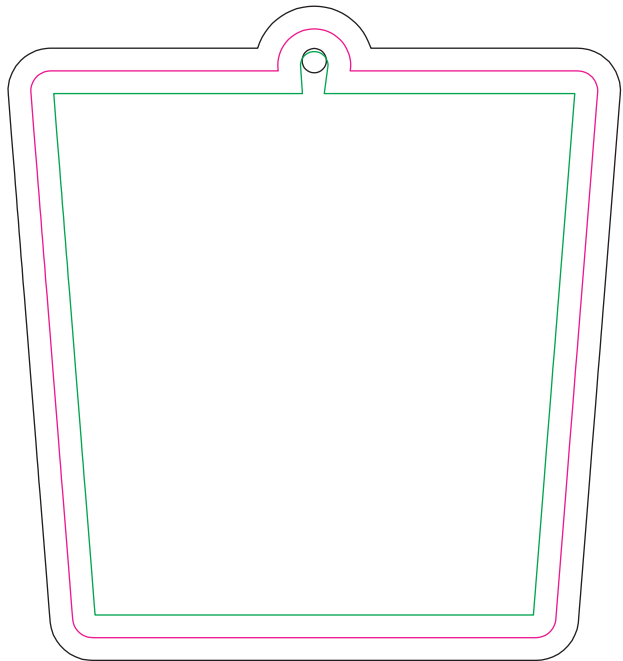
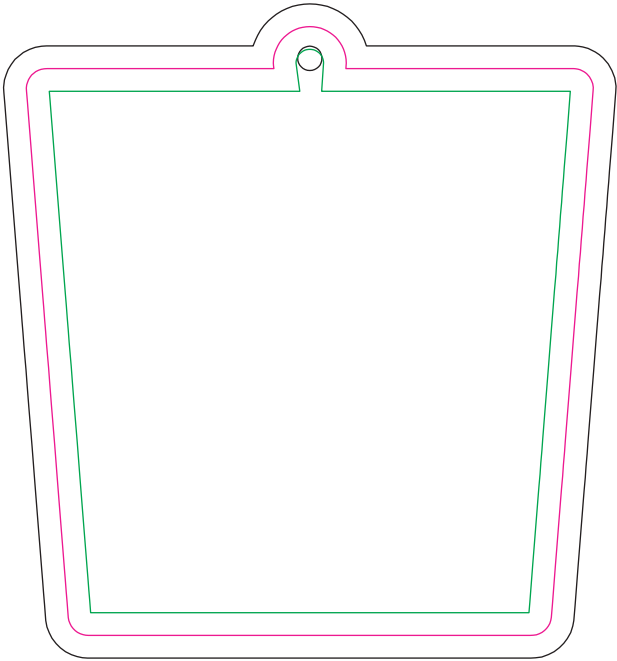


SHAPE: Sentorette_238
dim: 70 x 80,5 mm



side A



side B



Sentorette

Aiuto / Help / Aide / Ayuda / Ajuda/ Helfen / Ajutor

Margine di abbondanza
/ Bleed / Fond perdu / Margen de sangrado / Margem de segurança / Beschnittzugabe
/ Margine de abundenta

È un margine di sicurezza che indica fino a dove il materiale verrà stampato oltre la linea di taglio: estendetevi gli sfondi colorati e la grafica almeno fino a questo margine per evitare bordi bianchi indesiderati. / *The bleed is a safety line that shows up to where we will print beyond the cut line: extend your background up to this line to avoid unwanted white lines along the sides.* / *Il s'agit d'une marge de sécurité qui indique jusqu'où le matériel sera imprimé :étendre les arrière-plans colorés et graphismes jusqu'à cette marge afin d'éviter les bords blancs indésirables.* / *Es un margen de seguridad que indica hasta donde se imprimirá el material mas allá de la línea de corte. Extienda los fondos de color y la gráfica hasta este margen para evitar bordes blancos no deseados.* / *A margem de segurança que indica até onde faremos a impressão além da linha de corte. A gráfica deve ir até a margem de segurança evitando bordos brancos não desejados.* / *Es handelt sich um einenSicherheitsabstand, der anzeigt, wo das Material gedruckt wird bis zur Schnittlinie.* *Vergrößern Sie die farbigen Hintergründe und Grafiken mindestens bis zu diesen Abstand um unerwünschte weiße Ränder zu vermeiden.* / *Este o margine de siguranta care indica zona pana unde materialul va fi tiparit peste linia de taiat: estinde fundalul colorat si grafica cel putin pana la aceasta margine pentru a evita aparitia marginilor albe.*

Taglio
/ Cut / Découpe / Corte / Corte / Schnitt / Taiat

Su questa linea passerà la lama che taglierà il materiale: vi suggeriamo di non inserire testi o soggetti importanti al di sotto di 5/10 mm da questa linea. / *The cut line shows where the blade will cut the material. We recommend to place texts or other important graphics 5/10mm far from this line.* / *La lame qui découpera le matériel passera sur cette ligne , nous vous suggérons de ne pas insérer des textes ou des sujets importants en proximité de cette ligne , maintenir une marge de 5/10mm de cette ligne.* / *Sobre esta línea pasará la cuchilla que cortará el material. Aconsejamos colocar textos o elementos gráficos importantes a una distancia de 5/10 mm de esta línea.* / *O corte será aplicado por esta linha no material. Lembre-se do deslocamento dos textos ou elementos gráficos, em relação a linha de corte, de 5/10mm.* / *Auf dieser Linie verläuft die Klinge, die das Material schneiden wird; Wir empfehlen Ihnen, für wichtige Texte oder Grafiken, ein Mindestabstand von 5/10 mm zu dieser Linie einzuhalten.* / *Pe aceasta linie va trece lama care taie materialul; va sugeram sa nu introduceti texte sau subiecte importante sub 5/10 mm de la aceasta linie.*

Area sicura
/ Safe area / Distance de sécurité / Área de seguridad / Área de segurança / Sicherheitsbereich
/ Zona sigura

Questa linea ti aiuta a capire fino a dove è possibile posizionare eventuali testi o immagini evitando il rischio che vengano tagliati. / *This line shows up to where it possible to place texts or other important graphics so that they do not get cut.* / *Cette ligne vous aidera à comprendre jusqu'où il est possible de positionner des textes ou des images afin d'éviter qu'ils soient découpés.* / *Esta línea ayuda a entender hasta donde es posible colocar textos o imágenes sin el riesgo que sean cortados.* / *Todas as informações importantes devem ficar dentro desses limites para assegurar que as mesmas não serão cortadas durante o processo de refil.* / *Diese Linie zeigt Ihnen, wo Sie eventuelle Texte oder Bilder platzieren können um zu vermeiden, das diese geschnitten werden.* / *Aceasta linie va ajuta sa intelegeti pana unde este posibil sa pozitionati unele imagini sau teste fara riscul ca o sa fie taiate.*

Attenzione
/ Attention / Attention / Atención / Atenção / Achtung / Atentie

Una volta impostata la grafica, rimuovete tutte le linee guida lasciando solo quella verde. / *Once you have placed your graphics, please remove all guidelines except the green one.* / *Une fois que vous aurez défini votre graphisme , supprimez toutes les lignes du gabarit sauf celle verte.* / *Una vez realizada la maquetación, eliminar todas las líneas de guía dejando solo la de color verde.* / *Uma vez realizada a maquetação, deve eliminar todas as linhas de guia deixando unicamente a de cor verde.* / *Sobald die Grafik erstellt wurde, entfernen Sie alle Hilfslinien außer der Grünen.* / *O data ce a-ti ales grafica, stergeti toate liniile de ghidaj, lasati doar linia verde.*

Sentorette